



Asamblea General

Distr. general
15 de diciembre de 2020
Español
Original: inglés

Septuagésimo quinto período de sesiones
Tema 141 del programa
Proyecto de presupuesto por programas para 2021

Estimaciones revisadas: efecto de las variaciones de los tipos de cambio y las tasas de inflación

Trigésimo cuarto informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto sobre el proyecto de presupuesto por programas para 2021

I. Introducción

1. La Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto ha examinado una versión preliminar del informe del Secretario General sobre el efecto de las variaciones de los tipos de cambio y las tasas de inflación ([A/75/638](#)). Durante su examen del informe, la Comisión solicitó, pero no recibió, información y aclaraciones adicionales de los representantes del Secretario General (véanse los párrs. 2 y 3).

2. La Comisión Consultiva hace notar que la versión preliminar del informe no se facilitó con tiempo suficiente durante el período de sesiones de la Comisión para poder examinar su contenido en detalle. La Comisión hace notar también que solicitó, pero no recibió, información sobre ninguna de sus preguntas acerca de los siguientes elementos:

a) Los cálculos detallados del ajuste propuesto para la inflación para: i) la sección 22 (“Desarrollo económico y social en Asia Occidental”), por un monto de 18.999.400 dólares; ii) la sección 34 (“Seguridad”), por un monto de 10.510.500 dólares; y iii) la sección 32 (“Gastos especiales”), por un monto de 3.717.000 dólares;

b) Los cálculos detallados de las necesidades adicionales por importe de 6.190.700 dólares en concepto de costos estándar de los sueldos, que representan la diferencia entre las consecuencias financieras de las recomendaciones y decisiones de la Comisión de Administración Pública Internacional, que en el presupuesto por programas se habían calculado en 2.169.000 dólares, y la suma de 8.359.700 dólares a que se hace referencia en el apéndice 5 del informe;

c) El desglose de la segunda columna del apéndice 5, titulada “Ajustes recomendados por la Comisión Consultiva”, indicando las estimaciones revisadas individuales y las consecuencias para el presupuesto por programas.



3. Preocupa a la Comisión Consultiva el hecho de que la Secretaría no haya facilitado la información adicional solicitada. La Comisión reitera su recomendación de que la Asamblea General solicite al Secretario General que vele por que en el futuro todos los informes y la información adicional conexas que se soliciten se presenten a tiempo. La Comisión confía en que la información solicitada se proporcionará a la Asamblea cuando esta examine el informe.

II. Efecto de las variaciones de los tipos de cambio y las tasas de inflación

4. En el informe, el Secretario General indica que, tras tomar en consideración las recomendaciones de la Comisión Consultiva, los efectos acumulados de las tasas actualizadas en las secciones de gastos ascenderían a un total de 118,4 millones de dólares, es decir, un aumento de 69,2 millones de dólares con respecto a la estimación preliminar de 49,2 millones de dólares incluida en el proyecto de presupuesto por programas para 2021, debido a los efectos de las variaciones de la inflación, los tipos de cambio y otros parámetros del nuevo cálculo de los costos (A/75/638, resumen y párr. 1).

5. La Comisión Consultiva recuerda su observación de que, en aras de la claridad y para simplificar el proceso presupuestario, el proyecto de presupuesto por programas debería ajustarse una sola vez, en la etapa de aprobación del presupuesto. La Comisión reitera su recomendación de que la Asamblea General solicite al Secretario General que presente información del ajuste de los costos una vez, en el contexto del informe del Secretario General titulado “Estimaciones revisadas: efecto de las variaciones de los tipos de cambio y las tasas de inflación”, cuando la Asamblea examine el proyecto de presupuesto por programas (A/75/7, párr. 30).

6. La Comisión Consultiva reitera también su recomendación de que la Asamblea General solicite al Secretario General que, en el contexto del informe sobre la ejecución del presupuesto, proporcione información desglosada sobre el ajuste de todas las donaciones y contribuciones, y la proporción de la financiación con cargo al presupuesto ordinario respecto del presupuesto total de cada sección. La Comisión recomienda además que la Asamblea solicite al Secretario General que armonice el ajuste de las donaciones y contribuciones (*ibid.*, párr. 31).

7. En el párrafo 11 del informe, el Secretario General indica que las estimaciones revisadas debido a variaciones de los tipos de cambio ascienden a 42,8 millones de dólares, que reflejan principalmente el debilitamiento del dólar de los Estados Unidos con respecto al franco suizo (45 millones de dólares) y el euro (10 millones de dólares), compensados en parte con la apreciación del dólar respecto al birr etíope (9 millones de dólares) y el chelín keniano (5 millones de dólares).

8. Las estimaciones revisadas debido a variaciones en la inflación ascienden a 67,3 millones de dólares con respecto a la suma de 49,2 millones de dólares incluida en el proyecto de presupuesto por programas para 2021, lo que representa un aumento de 18,0 millones de dólares, reflejo principalmente de unas previsiones de la inflación en el Líbano más elevadas (35 millones de dólares) que las presentadas en el proyecto de presupuesto por programas para 2021 (A/75/638, párrs. 13 y 17 y apéndice 5).

9. Con respecto a las variaciones de los costos estándar de los sueldos, el Secretario General indica que las estimaciones revisadas conexas ascienden a 8,4 millones de dólares, debido principalmente a la información actualizada de la nómina de sueldos, que refleja los datos de la nómina de sueldos más reciente, de octubre de 2020, por

lugar de destino y categoría, y tiene en cuenta las decisiones y recomendaciones que figuran en el informe de la Comisión de Administración Pública Internacional; el aumento se debe principalmente a que, en la mayoría de las categorías, el escalón medio es más alto que el año anterior (*ibid.*, párr. 19).

10. El Secretario General propone normalizar las tasas de vacantes, que se han mantenido altas artificialmente a fin de limitar los gastos en función de la liquidez disponible y evitar el incumplimiento de las obligaciones legales, incluidos los sueldos y las prestaciones. Propone que las tasas de vacantes se mantengan en el nivel aprobado para el presupuesto por programas para 2020, a saber, el 9,1 % para el personal del Cuadro Orgánico y el 7,4 % para el personal del Cuadro de Servicios Generales, lo que no supondría ningún cambio en los recursos de las estimaciones revisadas debido a las variaciones en las tasas de vacantes. La aplicación de las tasas de vacantes reales, cuyo promedio es actualmente del 11,7 % para el personal del Cuadro Orgánico y del 7,7 % para el personal del Cuadro de Servicios Generales, supondría una reducción de aproximadamente 30 millones de dólares (*ibid.*, párrs. 22 a 24).

11. **La Comisión Consultiva recuerda que, en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para 2021, no estaba convencida de que estuvieran justificadas las tasas presupuestadas para los puestos que se mantenían del Cuadro Orgánico y categorías superiores y del Cuadro de Servicios Generales y categorías conexas, y opinaba que usar una tasa de vacantes única general por categoría de personal para todas las secciones no era realista y podía afectar a la ejecución de los mandatos de algunas secciones. La Comisión reitera su recomendación de que la Asamblea General solicite al Secretario General que, teniendo en cuenta la tasa de vacantes real, proponga tasas de vacantes específicas tanto para los puestos del Cuadro Orgánico y categorías superiores como para los del Cuadro de Servicios Generales y categorías conexas para cada una de las secciones del presupuesto por programas (A/75/7, párrs. 33 y 34).**

12. En el cuadro 3 del informe figura la lista de estimaciones revisadas y exposiciones de las consecuencias para el proyecto de presupuesto por programas que se han publicado para dar cabida a las necesidades de recursos que no se habían previsto en el momento de preparar el proyecto de presupuesto por programas para 2021. En el apéndice 5 del informe figuran las cantidades, por sección del presupuesto, relacionadas con los efectos del nuevo cálculo de los costos.

13. El Secretario General indica que los efectos del ajuste en las estimaciones de ingresos ascenderían a un total de 6,6 millones de dólares, lo que representa un aumento de 4,2 millones de dólares con respecto a la estimación preliminar de 2,4 millones de dólares ya incluida en el proyecto de presupuesto por programas para 2021 (A/75/638, resumen).

14. **Teniendo en cuenta sus observaciones y recomendaciones anteriores y las formuladas en el contexto del proyecto de presupuesto por programas para 2021, la Comisión Consultiva confía en que se proporcionen aclaraciones detalladas a la Asamblea General cuando examine el presente informe.**